

Svenska kyrkan om judisk-kristna relationer

Den 19 september 2001 antog Kyrkomötet, Svenska kyrkans högsta beslutande organ, dokumentet *Guds vägar — judendom och kristendom*. Många kyrkor och samfund har redan författat, antagit och anbefallt till studium liknande dokument, men i Sverige är detta dokument unikt. För att uppmärksamma texten har Svensk teologisk kvartalskrift inbjudit fyra skribenter att från olika perspektiv ge synpunkter på dokumentet. I de fyra huvudartiklarna presenteras alltså en judisk, en romersk-katolsk, en luthersk och en ekumenisk kommentar (av en händelse som ser ut som en tanke har författarna valt att rubricera sina artiklar med orden «Reaction», «Response», «Reading» samt «Reflections»). Dessutom ingår i detta nummer den svenska texten (*Guds vägar*) och den auktoriserade engelska översättningen (*The Ways of God*).

När dokumentet presenterades på Svenska teologiska institutet i Jerusalem den 30 april 2002 kommenterades det av två personer: Ophir Yarden gav ett judiskt perspektiv och Michael McGarry, rektor vid Tantur Ecumenical Institute for Theological Studies, gav ett romersk-katolskt perspektiv. Av tidsskäl har Michael McGarry tyvärr inte haft möjlighet att sammanställa sina synpunkter; däremot återfinns glädjande nog Ophir Yardens bidrag i detta nummer. Det har visserligen bearbetats något, men inte så mycket att läsaren skulle kunna undgå att märka den uppskattande och respektfulla anda i vilken samtalet i Jerusalem fördes.

Det är på många sätt passande att dokumentet första gången utomlands presenterades just på Svenska teologiska institutet i Jerusalem. Sedan 1951 har detta institut verkar för både fördjupade kunskaper om och förbättrade relationer mellan judar och kristna. Även om inte alla som varit medförfattare till *Guds vägar* har haft en omedelbar anknytning till institutet kan det ändå beskrivas som ett resultat av det arbete som där utförts under ett drygt halvt sekel. Utan institutets tillskyndare, ledning och lärare skulle detta dokument helkt säkert inte skrivits. «There is thus a history to the document», som Hans Ucko skriver i sin kommentar.

Han nämner även att officiella dokument ofta löper risken att marginaliseras; dokumentet *Guds vägar* utgör inget undantag. Om detta nummer av Svensk teologisk kvartalskrift kan bidra till en välbehövlig förnyad och fördjupad debatt om *Guds vägar* i Sverige såväl som utomlands — tack vare den auktoriserade översättning till engelska som här publiceras för första gången — är målet uppnått.